

## Gemeinderatssitzung vom 14.06.2012 – Protokollauszug

### Punkt 1) Bericht des Prüfungsausschusses:

Der Bericht des Prüfungsausschusses für das 1. Quartal 2012 wurde von den Gemeinderäten, wie vorgetragen, zur Kenntnis genommen.

### Punkt 2) Prüfungsbericht Rechnungsabschluss 2011 durch BH Schärding, vom 22.05.2012:

Der vollinhaltlich vorgetragene Prüfbericht der BH Schärding wurde von den Gemeinderäten einstimmig beschlossen.

### Punkt 3) Finanzierungsplan Straßenbaupaket 2012 – Beschluss:

Für das Straßenbaupaket 2012 – Gehsteigbau „Riener Kreuzung“ – wurde nachstehender, vom Amt der Landesregierung überprüfter, Finanzierungsplan beschlossen:

Bezeichnung der Finanzierungsmittel	bis 2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Gesamt in EURO
Rücklagen								0
Anteilsbetrag o.H.								0
Interessentenbeiträge			15.000					15.000
Vermögensveräußerung								0
(Förderungs-)Darlehen								0
(Bank-)Darlehen								0
Sonstige Mittel								0
Bundeszuschuss								0
Landeszuschuss		38.000	38.000					76.000
<b>Bedarfszuweisung</b>		<b>70.000</b>						<b>70.000</b>
								0
<b>Summe in EURO</b>	<b>0</b>	<b>108.000</b>	<b>53.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>161.000</b>



### Punkt 4) Gestattungsvertrag Anschluss einer Gemeindestraße an die 1130 Kallhamer Straße bei km 5,022 rei.i.S.d.Km. und der 1131 Altschwendter Straße bei km 0,167 rei.i.S.d.Km. – Beschluss:

Die Gemeinde hat, nach Erstellung eines Projektsentwurfes von Geometer Schachinger, um Zustimmung der Straßenverwaltung ersucht, der Einmündung folgender Gemeindestraßen in die Landesstraßen zuzustimmen:

- Ortseingang Altschwendt von Peuerbach kommend (Einfahrt zum neuen Siedlungsgebiet Altschwendt Ost)
- Einfahrt oberhalb des FF-Hauses (Einfahrt zum neuen Siedlungsgebiet Altschwendt Ost)

Oben angeführter Gestattungsvertrag wurde einstimmig beschlossen.

**Punkt 5) Mietvertrag Meingassner Johann – Beschluss:**

Der Mietvertrag mit Herrn Johann Meingassner betreffend die Wohnung in Altschwendt 9/3 (Gemeindeamt) und der Gemeinde Altschwendt wurde an den Verbraucherpreisindex angepasst und ab 1. Juli 2012 auf weitere 3 Jahre beschlossen.

**Punkt 6) Mietvertrag Schwamborn Christoph – Beschluss:**

Der Mietvertrag mit Herrn Christoph Schwamborn betreffend die Wohnung in Altschwendt 9/4 (Gemeindeamt) und der Gemeinde Altschwendt wurde an den Verbraucherpreisindex angepasst und ab 1. Juli 2012 auf weitere 3 Jahre beschlossen.

**Punkt 7) Grundsatzbeschluss Überarbeitung Flächenwidmungsplan inkl. örtliches Entwicklungskonzept gem. § 35 Oö. ROG 1994 – Beschluss:**

Gemäß dem Oö. Raumordnungsgesetz 1994 muss der Flächenwidmungsplan in einem Zeitabstand von 10 Jahren grundsätzlich überarbeitet werden. Der derzeit gültige Flächenwidmungsplan wurde 2001 kundgemacht. Somit ist diese 10-Jahresfrist abgelaufen. In Zusammenarbeit mit dem Raumplaner, dem Bauausschuss und unter Berücksichtigung etwaiger Einbringungen der Bevölkerung wird der Flächenwidmungsplan vom Ortsplaner (Team M) überarbeitet.

**Punkt 8) Flächenwidmungsplanänderung 2/15, K & G GmbH – Genehmigungsbeschluss:**

Die Flächenwidmungsplanänderung 2/15 betreffend eines Teiles der Grundstücke 2616/1 und 2617 (oberhalb der Tennisplätze) im Ausmaß von ca. 8.000m<sup>2</sup>, Besitzer K & G GmbH, von Grünland in Wohngebiet wurde einstimmig beschlossen.

**Punkt 9) Kindergartenordnung 2012/2013 – Beschluss:**

Es wurde die bestehende Kindergartenordnung mit nachfolgenden Abweichungen beschlossen:

Das Arbeitsjahr des Kindergartens beginnt am Mittwoch, dem **04. September 2012** und dauert bis zum Beginn des nächsten Arbeitsjahres.

Weihnachtsferien:	Beginn 24.12.2012	Ende 06.01.2013
Hauptferienzeiten:	Beginn 17.07.2013	

**In den Semesterferien ist der Kindergarten geöffnet!**

Osterferien:	Beginn 23.03.2013	Ende 02.04.2013
Pfingstferien:	Beginn 18.05.2013	Ende 21.05.2013

Die Öffnungszeiten des Kindergartens sind:

Montag, Mittwoch und Freitag von 7.30 Uhr bis 13.30 Uhr

Dienstag und Donnerstag von 7.30 Uhr bis 14.30 Uhr

Der Kindergarten wird mit Mittagsbetrieb geführt.

**Punkt 10) Aufnahme der Kinder in den Kindergarten 2012/2013 – Beschluss:**

Es wurde beschlossen alle angemeldeten Kinder in den Kindergarten aufzunehmen.

**Punkt 11) Grundtausch Parzellen .13/4 und .134/2 bzw. 2573/2, Pointner – Beschluss:**

Dieser Punkt wurde vertagt.

**Punkt 12) Errichtung Photovoltaikanlage „PV macht Schule“ – Grundsatzbeschluss:**

Um die Errichtung einer Photovoltaikanlage auf der Volksschule Altschwendt zu realisieren wurde um die Förderung beim Land OÖ, Aktion „PV macht Schule“, angesucht. Nach positiver Zusage wurde folgender Finanzierungsplan beschlossen:

Bezeichnung der Finanzierungsmittel	bis 2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Gesamt in EURO
Rücklagen								0
Anteilsbetrag o.H.			2.500					2.500
Interessentenbeiträge								0
Vermögensveräußerung								0
(Förderungs-)Darlehen								0
(Bank-)Darlehen								0
Sonstige Mittel								0
Bundeszuschuss								0
Landeszuschuss			6.000					6.000
<b>Bedarfszuweisung</b>								0
								0
<b>Summe in EURO</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>8.500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>8.500</b>

**Punkt 13) Vereinbarung Gemeinde Altschwendt mit RHV Aschachtal über die Übernahme der Kanalabschnitte Sammler S, Schacht 53 SK Faule Aschach bis Schacht 3 und Sammler O, Schacht 3, Sammler S bis Schacht 8 – Beschluss:**

Da die Gemeinde St. Willibald 2007 dem Verbandskanalnetz – Aschachtal beigetreten ist und somit einen Teil des von der Gemeinde Altschwendt errichteten Kanalstranges mitbenützt, wurde dieser damals an den RHV Aschachtal abgetreten. Für diesen Teil wurde mit der beschlossenen Vereinbarung die Übernahme der oben angeführten Anlagenteile kostenfrei mit allen Rechten und Pflichten übernommen.

**Punkt 14) Allfälliges:**

Keine Anträge!

**K U N D M A C H U N G****Überarbeitung Flächenwidmungsplan und örtliches Entwicklungskonzept****Aufforderung zur Bekanntgabe der Planungsinteressen**

Der derzeit gültige Flächenwidmungsplan Nr. 2 inklusive dem örtlichen Entwicklungskonzept Nr. 1 der Gemeinde Altschwendt ist seit 13.07.2001 rechtswirksam. Gemäß § 35 Oö. Raumordnungsgesetz 1994 idgF. hat die Gemeinde den Flächenwidmungsplan alle 10 Jahre grundlegend zu überprüfen.

Am 14.06.2012 hat der Gemeinderat der Gemeinde Altschwendt den einstimmigen Beschluss gefasst, dies gemäß § 18 Abs. 1 Oö. Raumordnungsgesetz 1994, LGBl. Nr.114/1993 idgF durchzuführen.

Die Absicht einen Flächenwidmungsplan neu zu erlassen oder grundlegend zu überprüfen, ist gemäß § 33 Abs. 1 Oö. ROG 1994 idgF. vom Bürgermeister durch vierwöchigen Anschlag an der Gemeindeamtstafel mit der Aufforderung kundzumachen, dass jeder, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft macht, innerhalb einer angemessenen festzusetzenden Frist seine Planungsinteressen dem Gemeindeamt schriftlich bekannt geben kann.

Als Frist zur schriftlichen Einbringung von Planungsinteressen wird ein Zeitraum von acht Wochen ab Aushang der Kundmachung an der Gemeindeamtstafel festgesetzt.

Derartige Anregungen sind demnach bis einschließlich 22.08.2012 schriftlich beim Gemeindeamt Altschwendt einzubringen.

Der Bürgermeister  
Söberl Josef e.h.

Angeschlagen am: 27.06.2012  
Abgenommen am: 26.07.2012

### **INFO – TERMIN WASSERZÄHLER-ABLESEN:**

Herr Hermann Stegner kommt im Zeitraum zwischen 28.06.2012 und 02.07.2012 und liest die Zählerstände der Wasseruhren ab. Sollte der Hausbesitzer vor Ort nicht angetroffen werden, wird ersucht die dagelassene Wasserablesekarte auszufüllen und bis 06.07.2012 am Gemeindeamt Altschwendt abzugeben.

### **HERZLICHE GRATULATION ZUM AMTSTITEL „SCHULRAT“ FÜR HOL DIPL. PÄD. ALOIS HEINZL!**

Mit der Verleihung des Titels „Schulrat“ durch den Bundespräsidenten wird sein langjähriges, verdienstvolles Wirken als Lehrer an der Hauptschule Raab anerkannt und



entsprechend gewürdigt. Die Überreichung erfolgte, im Beisein von Bgm. Söberl Josef, im Rahmen eines Festaktes am 30. Mai 2012 im Landhaus in Linz durch LH Dr. Pühringer und Landes-schulratspräsident Enzenhofer! Viel Freude an dieser ehrenvollen Auszeichnung und für die Zukunft alles Gute!

Bildquelle: Land Oberösterreich, von links: Fritz Enzenhofer, Alois Heinzl, Josef Pühringer

### AUS UNSEREM KINDERGARTEN:



Anlässlich unserer heurigen Vatertagsfeier im Kindergarten hatten wir die Feuerwehr zu Gast. Pepi Söberl und Uwe Mühlböck gaben uns, in kindgerechter Weise, umfangreiche und interessante Einblicke in die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr. Das Feuerwehrauto und so manche Utensilien wurden genauestens unter die Lupe genommen. Beim Zielspritzen im Garten hatten die Kinder sehr viel Spaß.



Anstelle des Kindergartens spendete Andreas Lindpointner zwei Kisten „kühlendes Nass“ für die nächste Feuerwehrsitzung. Das Kindergartenteam bedankt sich ganz herzlich bei der Freiwilligen Feuerwehr und bei Andreas Lindpointner.



### BADEFAHRTEN FÜR KINDER UND JUGENDLICHE:



**Jeden Dienstag und Donnerstag  
ab 10. Juli 2012  
Gesamt 10 Fahrten  
Abfahrt 13.00 Uhr beim Gemeindeamt  
Altschwendt**

**KULTURWANDERWEG GRANATZ – EIN WEG ENTLANG EINER HISTORISCHEN GRENZE – ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG AM 30. SEPTEMBER 2012, UM 18.00 UHR, BEIM WIRT Z KRENA**

(Schlechtwetterersatztermin 7. OKTOBER 2012, 18.00 Uhr)

In der Gemeinde Altschwendt verlockt der Granatzweg, der von Geiersberg über Altschwendt nach St. Willibald führt, seine Besucher in die Geschichte der unmittelbaren Heimat einzutauchen. Die Gemeinde wurde im Jahr 1238 in einer Urkunde des Stiftes Vornbach-Suben als „Altswent“ das erste Mal historisch erwähnt. Altschwendt ist eine ruhige, gemütliche, landwirtschaftlich geprägte Wohngemeinde mit stark religiösen Wurzeln (28 Kapellen und Kleindenkmäler).

Übrig aus der Zeit als Grenzgemeinde ist neben schriftlichen Überlieferungen noch ein Hausname eines Bauernhofs, der Kronawitter (Granatzwitterb): Der Hausname kommt von „Grenzer, der an der Grenze Wohnende“.

Der Granatzweg in Altschwendt verzaubert seine Besucher durch eine schöne, sanft hügelige Landschaft. Aufgrund der abgeschiedenen Lage der Gemeinde kann das gesamte Gemeindegebiet als verkehrsberuhigte Zone bezeichnet werden, was Altschwendt besonders für Radfahrer, Nordic-Walker und Wanderer besonders attraktiv macht.

Besonderheiten in Altschwendt sind die geographische Lage als „Wasserscheide“ zwischen Aschach und Pram. Von weitem sichtbar ist der Windpark Oberrödham/Steindlberg mit fünf Windrädern, die zusammen Strom für circa 1.500 Haushalte erzeugen und inzwischen zum Wahrzeichen der Gemeinde wurden.



Das Erscheinungsbild des Dorfes wird durch die auf einer Anhöhe liegende Pfarrkirche zum Hl. Maximilian geprägt, die 1848/49 erbaut wurde und einen Hochaltar von Joseph Furthner beherbergt.

Besonders ist „das rauche Weib von Altschwendt“, eine Darstellung der heiligen Maria von Ägypten aus dem 15. Jahrhundert. Vielleicht wird Altschwendt deswegen auch als „heiliges Landl“ bezeichnet.



Nicht so heilig sind meist die Inhalte der aufgeführten Stücke der örtlichen Theatergruppe, die sich auf die Komödie spezialisiert hat und mit den anderen örtlichen Vereinen das kulturelle und gesellschaftliche Leben der Gemeinde prägt.

Dass Altschwendt nicht nur in Österreich präsent ist, sondern dass es auch einen Stern mit identem Namen in 245 Millionen km Entfernung gibt, verdankt Altschwendt einem engagierten Hobbyastronomen, der eine private Sternwarte betreibt.

## HISTORISCHE ANSICHTEN:



## WEGBESCHREIBUNG

Der Granatzweg in der Gemeinde Altschwendt startet in Krena (Zell/Pram) und führt grenznahe nach einem der letzten Hohlwege zunächst eine Schotterstraße entlang, auf der man auch direkt an zwei Windrädern vorbeikommt. Entlang dieses Streckenteils hat man einen tollen Panoramablick. Nach Osten sieht man ins Hausruckviertel und nach Westen ins Pramtal.

Weiter geht es dann über den Güterweg Rödham nach Altschwendt. Dort hat man im Gasthaus Doblinger eine Einkehrmöglichkeit. Hier kann man auch fragen, ob man die Statue des „rauchen Weib“ besichtigen kann, weil diese in der Wirtskapelle steht. Sehenswert ist die sehr schlicht gehaltene Pfarrkirche. Danach geht man über Altenseng nach St. Willibald.

Möglicher Ausgangspunkt: Ortsplatz Altschwendt (Parkgelegenheit, 432 m)

Gehzeit 1 1/4 Std.

Wegstrecke: 4,6 km

Wegbeschaffenheit: Großteils Güterwege, auch als Winterwanderung und Mountainbikestrecke geeignet.

## OÖ FAMILIENBUND-RITTERFEST

Am ersten Samstag in den Sommerferien, **7. Juli 2012**, findet wieder das Familienbund-Ritterfest in der Linzer Innenstadt statt. Vom Hauptplatz über die Altstadt bis hin zum Schloss tummeln sich von 10 bis 22 Uhr jede Menge Gaukler, Akrobaten, Narren, Händler, Burgfräulein und natürlich mutige Rittersleut. Das Programm ist vielfältig: Ritter zu Pferd buhlen beim großen Turnierareal um die Gunst der Prinzessin, Drachen spazieren durch die Stadt, Akrobaten schlagen atemberaubende Purzelbäume, Seiltänzer balancieren in luftiger Höhe über die Köpfe der Zuschauer hinweg, Schwertfechter duellieren sich in spannenden Showkämpfen und bei der Knappenlehre werden die kühnsten der kleinen Recken zum Ritter geschlagen. In der Linzer Altstadt gibt es speziell für Kinder tolle Kreativstationen des OÖ Familienbundes, wie z.B. Kinderschminken oder Ritterhelm basteln. **Der Eintritt ist frei!**

## Die aktuellen Highlights mit der OÖ Familienkarte für die Monate Juni – September 2012

Die OÖ Familienkarte mit ÖBB Vorteilsfunktion bringt wieder jede Menge Vorteile für die oberösterreichischen Familien!



- **OÖ Landesausstellung "Verbündet – verfeindet – verschwägert. Bayern und Österreich"**  
 Vom 27. April bis 4. November 2012 können OÖ Familienkarten-Inhaber zum vergünstigten Tarif von 15 Euro (statt 18 Euro) für die ganze Familie die Landesausstellung in Braunau/Ranshofen, Mattighofen und Burghausen besuchen. Weitere Informationen sind auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) und [www.landesausstellung.com](http://www.landesausstellung.com) zu finden.
- **Aquapulco – die neue Piratenwelt**  
 "Leinen los" heißt es in der neuen Erlebnis-Wasserwelt im EurothermenResort Bad Schallerbach. Mit einer Piratenwelt der Superlative ist dieser Ort das Paradies für alle furchtlosen Entdecker! Und das Besondere: den ganzen Juni kann die neue Piratenwelt mit der OÖ Familienkarte zum Halbpriß besucht werden. Preisbeispiel: 2 Erwachsene und 2 Kinder zahlen 36 Euro (statt 72 Euro). Informationen auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) bzw. [www.aquapulco.at](http://www.aquapulco.at).
- **Legoland Deutschland und JUFA-Gästhaus**  
 Mit dem Original-Gutschein aus dem neuen OÖ Vorteils katalog (erscheint am 27. Juni) und Vorweis der OÖ Familienkarte erhalten OÖ Familienkarten-Inhaber 10 Euro Ermäßigung pro Person im Legoland Deutschland in Günzburg. Das JUFA-Gästehaus in Nördlingen gibt 50 % Ermäßigung für die 3. Nächtigung (= 1. Verlängerungs nacht). Die Aktion läuft ab sofort bis 4. November 2012. Nähere Informationen im OÖ Vorteilsgeber katalog der OÖ Familienkarte und auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).
- **Sinnesrausch – Betreten Sie die Welt der Phantasie**  
 Die häuserübergreifende Ausstellung des OÖ Kulturquartiers findet vom 14. Juni bis 20. September 2012 statt. OÖ Familienkarten-Inhaber erhalten einen ermäßigten Eintritt: 2 Erwachsene + Kinder zahlen 16 Euro; 1 Erwachsener + Kinder zahlt 12 Euro (statt einheitlich 19 Euro). Nähere Informationen sind auf [www.oekulturquartier.at](http://www.oekulturquartier.at) und [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) zu finden.
- **Porsche – Design, Mythos und Innovation**  
 In den an sich schon sehenswerten Räumlichkeiten der denkmalgeschützten Tabakfabrik in Linz wird diese Ausstellung vom 22. Juni bis 18. November 2012 gezeigt. OÖ Familienkarten-Inhaber zahlen nur 10 Euro für die ganze Familie (statt 13 Euro). Nähere Informationen sind auf [www.porsche-ausstellung.com](http://www.porsche-ausstellung.com) und [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) nachzulesen.
- **Felix Top 10**  
 Die Wahl des beliebtesten Vorteilsgebers der OÖ Familienkarte findet vom 27. Juni bis 28. August 2012 ausschließlich auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) statt. Verlost wird unter den teilnehmenden Familien als Hauptpreis ein Familienurlaub in einem der Falkensteiner Hotels am Katschberg und weiters 10 Familien-Eintritte ins Aquapulco in Bad Schallerbach – der Vorjahressieger der Felix Top 10-Wahl. Details hierzu sind auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) zu finden.
- **Familienpicknick – ein Sommerhighlight in Oberösterreich**  
 Am 8. Juli in Klaffer i.M., am 15. Juli in Lasberg/St. Oswald und am 22. Juli in Steegen. Die Kooperationspartner Landhof, efko, Pfanner, Frankenmarkter, Fischer Brot, Gmundner Milch, Hofer KG und Philadelphia/Kraftfoods stellen für alle teilnehmenden Familien kostenlos Produkte zur Verfügung (solange der Vorrat reicht). Einfach nur einen Picknickkorb mit Besteck mitbringen. Auch Spiel und Spaß kommen nicht zu kurz. Eine Picknickdecke bekommen die Familien ebenfalls geschenkt. Weitere Informationen finden Sie auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

- Nacht der Familie am 13. Juli 2012 in Linz**  
 Entdecken Sie mit Ihrer Familie Linz von einer völlig neuen Perspektive. Erleben Sie eine Erkundungstour durch die Stadt, bei der es auch Verstecktes zu entdecken gibt. Das Abenteuer der besonderen Art kostet 18 Euro (2 Erwachsene + Kinder) bzw. 12 Euro (1 Erwachsener + Kinder). Die Karten sind bei allen teilnehmenden Partnerbetrieben an der Abendkassa sowie bei der Linz-Tourismus ab 29. Juni erhältlich. Nähere Informationen hierzu sind auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) nachzulesen.
- Der kreative Sommer im Ars Electronica Center**  
 Die aktuelle Sonderausstellung im AEC bezieht sich auf Soziale Netzwerke wie Facebook und Suchmaschinen wie Google und zeigt u.a. auf, wie man persönliche Daten im Internet besser schützen kann. Den ganzen Juli und August erhalten OÖ Familienkarten-Inhaber 25 % Rabatt auf den Eintritt und zahlen 12 Euro (statt 16 Euro) für die ganze Familie. An den Familien-Wochenenden am 28./29. Juli und 18./19. August 2012 gibt es sogar 50 % Ermäßigung mit der OÖ Familienkarte. Familien zahlen an diesen Tagen somit nur 8 Euro Eintritt. Details sind auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) bzw. [www.aec.at](http://www.aec.at) zu finden.
- Schiff Ahoi auf der Donau**  
 Das Abenteuer Donauschiffahrt bringt die Familien heuer von Linz ins Donautal und wieder retour. Während der zweistündige Fahrt wird an Bord unter dem Motto "Donaunixen und Piraten" ein speziell für Kinder kreierte Unterhaltungsprogramm geboten. Wer zudem verkleidet kommt, erhält als Belohnung ein Eis. Die Fahrt kostet mit der OÖ Familienkarte für Kinder von 4 – 13 Jahre 5 Euro (statt 7 Euro); Personen ab 14 Jahre zahlen 10 Euro (statt 14 Euro). Termine sind: jeden Freitag im Juli (6., 13., 20. und 27.) und August (3., 10., 17. und 24.) von 14.30 bis 16.30 Uhr. Die Karten erhalten Sie ausschließlich direkt bei der Reederei Wurm+Köck gegen Vorlage der OÖ Familienkarte. Informationen sind auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) nachzulesen.
- Auf zum großen Abenteuer im Kindererlebnishof Funtasia**  
 Jeden Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr während der gesamten Sommerferien haben Kinder die Möglichkeit, am Kindererlebnishof Niederwaldkirchen und Steinerkirchen einen spannenden Nachmittag zu erleben. Qualifiziertes Personal übernimmt in dieser Zeit die Aufsicht und Betreuung der Kinder. Aber Achtung: die Teilnehmerzahl ist begrenzt und deshalb ist eine Anmeldung unter 0664/8418422 unbedingt erforderlich. Mit der OÖ Familienkarte kann das Abenteuer Funtasia um nur 1 Euro erlebt werden. Details hierzu finden Sie auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) bzw. [www.kindererlebnishof.at](http://www.kindererlebnishof.at).
- Fluss-Schnorcheln am Traunfall – Spaß und Action pur auf jeder Tour**  
 Für alle sportbegeisterten Familien hat die OÖ Familienkarte ein weiteres sensationelles Angebot: Scuben (=Fluss-Schnorcheln) ist eine Mischung aus Hydrospeed und Canyoning – nur wesentlich ungefährlicher und erlebnisreicher. Atlantis Qualidive in Desselbrunn gewährt in den gesamten Sommerferien von Montag bis Freitag 50 % Ermäßigung mit der OÖ Familienkarte auf die Scubing-Touren: 33 Euro pro Person (statt 66 Euro) für Schnorchelkurs, Leihrüstung sowie Scubingtour 1 oder 2. Informationen auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) bzw. [www.flusstauschen.at](http://www.flusstauschen.at).



Herzliche Gratulation zur Matura und  
anderen Prüfungserfolgen

Erholsame Ferien wünschen Ihnen der  
Bürgermeister und  
die Gemeindevertretung

## Ärztendienst Juli - September 2012

**Dr. Klaus Löffler**  
Marktstraße 406  
4760 Raab  
Tel.: 07762/2050

**Dr. Peter Mooseder**  
Schwaben 70  
4752 Riedau  
Tel.: 07764/8298

**Dr. Wolfgang Ulbrich**  
Reischlgasse 77  
4760 Raab  
Tel.: 07762/3610

**Dr. Melitta Gumpinger**  
Am Wassen 71  
4755 Zell/Pram  
Tel.: 07764/8551

**Dr. Walter Hofwimmer**  
Pram 98  
4742 Pram  
Tel.: 07736/6218

**Dr. Franz Ortbauer**  
Enzenkirchen 176  
4761 Enzenkirchen  
Tel.: 07762/ 4040

**Dr. Josef Reifeltshammer**  
Bierweg 5  
4753 Taiskirchen  
Tel.: 07764/8442

**Wochenenddienst:** jeweils  
Samstag 12.00 Uhr bis  
Montag 7.00 Uhr

**Feiertagsdienst:** jeweils  
7.00 Uhr bis folgenden Tag  
7.00 Uhr

**Nachtdienst (Mo.-Fr.):**  
jeweils von 16.00 – 7.00 Uhr

Juli	Name	August	Name	September	Name
<b>01.07.2012</b>	<b>Dr. Melitta Gumpinger</b>	01.08.2012	Dr. Franz Ortbauer	<b>01.09.2012</b>	<b>Dr. Franz Ortbauer</b>
02.07.2012	Dr. Walter Hofwimmer	02.08.2012	Dr. Josef Reifeltshammer	<b>02.09.2012</b>	<b>Dr. Franz Ortbauer</b>
03.07.2012	Dr. Peter Mooseder	03.08.2012	Dr. Wolfgang Ulbrich	03.09.2012	Dr. Melitta Gumpinger
04.07.2012	Dr. Wolfgang Ulbrich	<b>04.08.2012</b>	<b>Dr. Josef Reifeltshammer</b>	04.09.2012	Dr. Peter Mooseder
05.07.2012	Dr. Klaus Löffler	<b>05.08.2012</b>	<b>Dr. Josef Reifeltshammer</b>	05.09.2012	Dr. Walter Hofwimmer
06.07.2012	Dr. Melitta Gumpinger	06.08.2012	Dr. Melitta Gumpinger	06.09.2012	Dr. Klaus Löffler
<b>07.07.2012</b>	<b>Dr. Walter Hofwimmer</b>	07.08.2012	Dr. Wolfgang Ulbrich	07.09.2012	Dr. Franz Ortbauer
<b>08.07.2012</b>	<b>Dr. Walter Hofwimmer</b>	08.08.2012	Dr. Franz Ortbauer	<b>08.09.2012</b>	<b>Dr. Peter Mooseder</b>
09.07.2012	Dr. Melitta Gumpinger	09.08.2012	Dr. Klaus Löffler	<b>09.09.2012</b>	<b>Dr. Peter Mooseder</b>
10.07.2012	Dr. Wolfgang Ulbrich	10.08.2012	Dr. Josef Reifeltshammer	10.09.2012	Dr. Walter Hofwimmer
11.07.2012	Dr. Franz Ortbauer	<b>11.08.2012</b>	<b>Dr. Franz Ortbauer</b>	11.09.2012	Dr. Peter Mooseder
12.07.2012	Dr. Klaus Löffler	<b>12.08.2012</b>	<b>Dr. Franz Ortbauer</b>	12.09.2012	Dr. Franz Ortbauer
13.07.2012	Dr. Josef Reifeltshammer	13.08.2012	Dr. Walter Hofwimmer	13.09.2012	Dr. Klaus Löffler
<b>14.07.2012</b>	<b>Dr. Peter Mooseder</b>	14.08.2012	Dr. Franz Ortbauer	14.09.2012	Dr. Wolfgang Ulbrich
<b>15.07.2012</b>	<b>Dr. Peter Mooseder</b>	<b>15.08.2012</b>	<b>Dr. Peter Mooseder</b>	<b>15.09.2012</b>	<b>Dr. Melitta Gumpinger</b>
16.07.2012	Dr. Walter Hofwimmer	16.08.2012	Dr. Josef Reifeltshammer	<b>16.09.2012</b>	<b>Dr. Melitta Gumpinger</b>
17.07.2012	Dr. Peter Mooseder	17.08.2012	Dr. Wolfgang Ulbrich	17.09.2012	Dr. Walter Hofwimmer
18.07.2012	Dr. Franz Ortbauer	<b>18.08.2012</b>	<b>Dr. Walter Hofwimmer</b>	18.09.2012	Dr. Peter Mooseder
19.07.2012	Dr. Josef Reifeltshammer	<b>19.08.2012</b>	<b>Dr. Walter Hofwimmer</b>	19.09.2012	Dr. Wolfgang Ulbrich
20.07.2012	Dr. Wolfgang Ulbrich	20.08.2012	Dr. Josef Reifeltshammer	20.09.2012	Dr. Melitta Gumpinger
<b>21.07.2012</b>	<b>Dr. Klaus Löffler</b>	21.08.2012	Dr. Peter Mooseder	21.09.2012	Dr. Josef Reifeltshammer
<b>22.07.2012</b>	<b>Dr. Klaus Löffler</b>	22.08.2012	Dr. Franz Ortbauer	<b>22.09.2012</b>	<b>Dr. Klaus Löffler</b>
23.07.2012	Dr. Walter Hofwimmer	23.08.2012	Dr. Klaus Löffler	<b>23.09.2012</b>	<b>Dr. Klaus Löffler</b>
24.07.2012	Dr. Wolfgang Ulbrich	24.08.2012	Dr. Josef Reifeltshammer	24.09.2012	Dr. Melitta Gumpinger
25.07.2012	Dr. Melitta Gumpinger	<b>25.08.2012</b>	<b>Dr. Wolfgang Ulbrich</b>	25.09.2012	Dr. Walter Hofwimmer
26.07.2012	Dr. Peter Mooseder	<b>26.08.2012</b>	<b>Dr. Wolfgang Ulbrich</b>	26.09.2012	Dr. Peter Mooseder
27.07.2012	Dr. Josef Reifeltshammer	27.08.2012	Dr. Walter Hofwimmer	27.09.2012	Dr. Klaus Löffler
<b>28.07.2012</b>	<b>Dr. Wolfgang Ulbrich</b>	28.08.2012	Dr. Wolfgang Ulbrich	28.09.2012	Dr. Melitta Gumpinger
<b>29.07.2012</b>	<b>Dr. Wolfgang Ulbrich</b>	29.08.2012	Dr. Franz Ortbauer	<b>29.09.2012</b>	<b>Dr. Josef Reifeltshammer</b>
30.07.2012	Dr. Melitta Gumpinger	30.08.2012	Dr. Josef Reifeltshammer	<b>30.09.2012</b>	<b>Dr. Josef Reifeltshammer</b>
31.07.2012	Dr. Klaus Löffler	31.08.2012	Dr. Klaus Löffler		

Fett gedruckt: Wochenende, Feiertag

Änderungen vorbehalten!

# Warum auf Förderungen verzichten?

**SICHER  
VERLÄSSLICH  
FINANZIEREN.**

**Raiffeisenbank**



Die Bank für Ihre Zukunft

[www.raiffeisen-ooe.at](http://www.raiffeisen-ooe.at)